

# РЕСТОРАН ПАРАТОВЪ

## ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И САЛАТЫ/ COLD APPETIZERS AND SALADS

Классический «Столичный» салат 250/25/1/2 ( <i>Capital salad</i> ) .....	340 руб.
Греческий салат 250/10 ( <i>Greek salad</i> ) .....	340 руб.
Салат от шефа "Паратовъ" с малосольной семгой 220/60 ( <i>Salad «Paratov» with salty salmon</i> ) .....	390 руб.
Салат «Цезарь» с курой 250/10 ( <i>Caesar salad with chicken</i> ) .....	340 руб.
Мясная трапеза (язык, буженина, рулет из куры, сало) 75/75/75/30 ( <i>Meat plate</i> ) .....	590 руб.
Русские соления (огурцы, капуста, разносолы) 200/10 ( <i>Russian pickles</i> ) .....	260 руб.
Сельдь бочковая слабосоленая с печеною картошкой и маринованным лучком 150/80/25 ( <i>Herring barrel with baked potatoes</i> ) .....	290 руб.
Сало домашнее с огурчиком под водочку 30/30/5 ( <i>Lard with pickled cucumber</i> ) .....	120 руб.
Лосось шеф-повара с лимоном и зеленью 100/25/2 ( <i>Salmon salted by Chef</i> ) .....	410 руб.
Рулетики из баклажан с сыром Фета 120/10 ( <i>Eggplant rolls with Feta cheese</i> ) .....	340 руб.
Сырная тарелка с медом и мятой 30/30/30/30/25 ( <i>Cheese plate</i> ) .....	560 руб.

## ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ/ HOT APPETIZERS

Жульен грибной под сырной шапочкой 100/2 ( <i>Julienne from mushrooms</i> ) .....	190 руб.
Жульен куриный под сырной шапочкой 100/2 ( <i>Julienne from a chicken</i> ) .....	190 руб.
Пельмени самолепные 250/50/25 ( <i>Meat dumplings</i> ) .....	320 руб.
Картофельные лодочки с салом и чесноком 400/25 ( <i>Potatoes with bacon and garlic</i> ) .....	260 руб.

# РЕСТОРАН ПАРАТОВЪ

## Супы / SOUPS

Уха «Ростовская» 400 ( <i>«Rostov» ear</i> ) .....	260 руб.
Уха «Царская» со сливками и красной икрой 400/5 ( <i>Royal Ear with cream and red caviar</i> ) .....	340 руб.
Домашний куриный бульон 400 ( <i>Homemade chicken broth</i> ) .....	210 руб.
Солянка мясная 400/15 ( <i>Meat Solyanka</i> ) .....	280 руб.
Солянка рыбная 400/15 ( <i>Fish Solyanka</i> ) .....	320 руб.

## ГОРЯЧИЕ БЛЮДА / HOT DISHES

Стейк из филе говядины с печеным помидором и перечным соусом 220/80/25/4 ( <i>Stake from beef fillet with roasted tomato and pepper sauce</i> ) .....	780 руб.
Бефстроганов классический из говядины с грибами и картофельным пюре 270/100 ( <i>Beef Stroganoff with mushrooms and mashed potatoes</i> ) .....	540 руб.
Свинина в соусе из белых грибов с картофельным пюре 200/40/100 ( <i>Pork in a sauce of mushrooms with mashed potatoes</i> ) .....	560 руб.
Шницель из свинины с картофелем по-деревенски 200/100 ( <i>Pork schnitzel with Potatoes fried potatoes with onions</i> ) .....	510 руб.
Котлеты из оленины с картофельным пюре и соусом из лесных ягод 220/100 ( <i>Chops venison with mashed potatoes</i> ) .....	520 руб.
Котлета «По-киевски» с картофельным пюре и конфитюром 220/30/2 ( <i>Kiev chicken with mashed potatoes</i> ) .....	490 руб.
Котлета «Пожарская» с картофельным пюре и соусом из лесных грибов 180/30/100 ( <i>Cutlets «Pozharsky» with mashed potatoes</i> ) .....	440 руб.
Куриное филе в беконе с фасолью и коньячно-сливочным соусом 190/30/100 ( <i>Chicken fillet wrapped in bacon with a brandy cream sauce</i> ) .....	520 руб.
Стейк из филе лосося с рататуем и соусом из белого вина с корицей 180/25/100/2 ( <i>Stake salmon fillet with white wine sauce with cinnamon</i> ) .....	590 руб.
Судак «По-польски» с картофельным пюре и соленым огурчиком 170/100/30/4 ( <i>Pike perch in agh sauce with mashed potatoes</i> ) .....	530 руб.
Судак жареный в чесночном масле и зелени с цветной капустой в сухарях 170/100/30/4 ( <i>Pike perch fried in garlic butter with cauliflower</i> ) .....	540 руб.

# РЕСТОРАН ПАРАТОВЪ

## БЛЮДА НА ОТКРЫТОМ ОГНЕ/ DISHES ON OPEN FIRE

Шашлык из каре барашка со свежими овощами 180/25/6/50/90 (*Shish kebab from lamb with fresh vegetables*) ..... 580 руб.

Шашлык из свинины со свежими овощами 180/25/6/50/90 (*Shish kebab from pork with fresh vegetables*) ..... 530 руб.

Шашлык из курицы со свежими овощами 180/25/6/50/90 (*Shish kebab from chicken with fresh vegetables*) ..... 480 руб.

Лосось со свежими овощами 200/25/6/50/90 (*Salmon with fresh vegetables*) ..... 660 руб.

## ГАРНИРЫ/ GARNISHES

Картофель фри 150 (*French fries*) ..... 120 руб.

Картофель жареный с луком по-деревенски 150/10 (*Potatoes fried with onions*) ..... 120 руб.

Картофельное пюре 150/10 (*Mashed potatoes*) ..... 130 руб.

Овощи гриль 180 (*Grilled vegetables*) ..... 270 руб.

Рататуй 150/10 (*Ratatouille*) ..... 190 руб.

## ЗАКУСКИ К ПИВУ/ SNACK TO BEER

Большой куш (Свинина в фольге, куриные крылышки, гренки с беконом и сыром, колбаски: Дебрецинер, Мюнхенская, Оленья, туш. капуста, соусы) (*Big Kush: pork, chicken wings, toasts fried with cheese and bacon, sausages: Debreciner, Munich, Venison, cabbage*) ..... 940 руб.

Колбаска «Дебрецинер» с квашеной капустой тушеной с тмином и яблоками 1шт/80/25/2 (*Debreciner sausage with stewed cabbage*) ..... 270 руб.

Колбаска «Мюнхенская» с квашеной капустой тушеной с тмином и яблоками 1шт/80/25/2 (*Munich sausage with stewed cabbage*) ..... 240 руб.

Колбаска из оленины с пюре и клюквенным соусом 1шт/80/25/2 (*Sausages venison with mashed potatoes*) ..... 260 руб.

Куриные крылышки с фри 6шт/60/25/2 (*Chicken wings with French fries*) ..... 360 руб.

Гренки к пиву с сыром 6шт/20/5 (*Toasts fried with cheese*) ..... 160 руб.

Гренки к пиву с беконом 6шт/20/5 (*Toasts fried with bacon*) ..... 170 руб.

Мясные чипсы 50 (*Meat chips*) ..... 240 руб.

# РЕСТОРАН ПАРАТОВЪ

## Соусы/ SAUCE

Томатный 30 ( <i>Tomato</i> ) .....	50 руб.
Кетчуп 30 ( <i>Ketchup</i> ) .....	50 руб.
Горчично-медовый 30 ( <i>Honey-mustard</i> ) .....	50 руб.
Тар-тар 30 ( <i>Tartar</i> ) .....	50 руб.
Майонез 30 ( <i>Mayonnaise</i> ) .....	50 руб.

# РЕСТОРАН ПАРАТОВЪ

## ПИВО/BEER

Паратовъ фильтрованное (Россия) (*Paratov Russia lager*) 300ml/500ml..... 110/170 руб.

Паратовъ нефильтрованное (Россия) (*Paratov Russia unfiltered*) 300ml/500ml..... 125/190 руб.

Конрад (Чехия) (*Konrad Czech*) 300ml/500ml..... 150/230 руб.

Гrimbergen (Бельгия) (*Grimbergen Belgium*) 250ml/500ml ..... 190/320 руб.

Бавария (Россия) безалкогольное (*Bavaria Russia*) 500ml ..... 170 руб.



# РЕСТОРАН ПАРАТОВЪ

## ДЕСЕРТЫ/DESSERT

Мороженое в ассортименте 150гр ( <i>Ice cream</i> ) .....	180 руб.
Венский штрудель 1шт/50/10/2 ( <i>Viennese strudel</i> ) .....	220руб.
Чизкейк «Нью-Йорк» 1 шт/10 ( <i>Cheesecake New-York</i> ).....	250руб.
Пирожное «Наполеон» 1шт ( <i>Napoleon cake</i> ) .....	230руб.
Горячие блинчики с ванильным мороженым и фруктовым топпингом 2шт/10 ( <i>Pancakes with vanilla ice-cream and fruit topping</i> ) .....	270руб.

## СОКИ, ВОДЫ/JUICES, WATER

Пепси, 7уп, Эвервесс 250 мл ( <i>Pepsi, 7up, Evervess</i> ) .....	140 руб.
Святой источник (с газом/без газа) 250 мл ( <i>Mineral Water</i> ) .....	120 руб.
Свежевыжатые соки (апельсин,яблоко,морковь,грейпфрут) 250мл ( <i>Fresh juices : orange, apple, carrots, grapefruit</i> ) .....	260руб.
Сок в ассортименте 250 мл ( <i>Juices</i> ) .....	120 руб.
Морс домашний 250 мл ( <i>Morce</i> ) .....	120 руб.
Боржоми 500 мл ( <i>Borjomi</i> ) .....	220 руб.

## ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ/HOT DRINKS

Кофе эспрессо 40 ml ( <i>Espresso coffee</i> ) .....	130руб.
Кофе американо 120ml ( <i>Coffee americana</i> ) .....	150руб.
Кофе капуччино 150 ml ( <i>Cappuccino coffee</i> ) .....	170руб.
Кофе латте 200 ml ( <i>Latte coffee</i> ) .....	180руб.
Кофе глясе 200 ml ( <i>Ice-cream coffee</i> ) .....	190руб.
Айриш кофе 200 ml ( <i>Ayrish of coffee</i> ) .....	290руб.
Чай заварной в чайнике 400 ml ( <i>Tea scalded in a teapot</i> ) .....	170руб.
Чай заварной в большом чайнике 800 ml ( <i>Tea scalded in a big teapot</i> ) .....	490руб.

# РЕСТОРАН ПАРАТОВЪ

## ГОРЯЧИЕ АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

### *HOT ALCOHOLIC DRINKS*

Грог (*Grog*) 200 ml ..... 270 руб.

Глинтвейн (*Mulled wine*) 200 ml ..... 320 руб.

## АПЕРИТИВ/APERITIF

Мартини (*Martini*) 50ml ..... 180 руб.

Кампари Биттер (*Campari Bitters*) 50 ml ..... 240 руб.

Ром Баккарди (*Rum Bacardi*) 50ml ..... 240 руб.

Джин Бифитер (*Gin Beefeater*) 50ml ..... 260 руб.

Бехеровка (*Becherovka*) 50ml ..... 230 руб.

Егермайстер (*Jegermeister*) 50ml ..... 240 руб.

Портвейн Кокбернс Fine Ruby (*Cockburns Fine Ruby*) 50ml ..... 200 руб.

## ЛИКЕР/LIQUOR

Бейлис (*Baylis*) 50ml ..... 240 руб.

Куантро (*Cointreau*) 50ml ..... 270 руб.

Калуа (*Kahlua*) 50ml ..... 290 руб.

Самбука (*Sambuca*) 50ml ..... 310 руб.

Абсент (*Absinthe*) 50ml ..... 310 руб.

## ШАМПАНСКОЕ/CHAMPAGNE

Советское п/сл (*Sovetskoe*) 125/750ml ..... 130/600 руб.

Советское брют (*Sovetskoe bryut*) 125/750ml ..... 130/600 руб.

Корте Виола Мускат Спуманте п/сл (*Corte Viola Muscat Spumante*) 750ml ..... 1150 руб.

Корте Виола Спуманте Брют (*Corte Viola Summate Brut*) 750ml ..... 1150 руб.

# РЕСТОРАН ПАРАТОВЪ

## КОНЬЯК/BRANDY

Аракат (5 лет) ( <i>Ararat 5 years</i> ) 50ml .....	340 руб.
Курвуазье VSOP ( <i>Courvoisier VSOP</i> ) 50ml.....	520 руб.
Мартель VSOP ( <i>Martell VSOP</i> ) 50ml .....	580 руб.

## ВОДКА, ТЕКИЛА/ VODKA, TEQUILA

Столичная ( <i>Stolichnaya</i> ) 50ml.....	140 руб.
Байкал ( <i>Baikal</i> ) 50ml .....	170 руб.
Коскенкорва ( <i>Koskenkorva</i> ) 50ml.....	220 руб.
Текила Сауза ( <i>Sayza tequila</i> ) 50ml.....	270 руб.

## ВИСКИ/ WHISKY

Баллантайс ( <i>Ballantays</i> ) 50ml .....	290 руб.
Феймос Грауз ( <i>Famous Grouse</i> ) 50ml .....	280 руб.
Чивас Ригал (12 лет) ( <i>Chivas Regal 12 years</i> ) 50 ml .....	480 руб.
Хайлэнд Парк (12 лет) ( <i>Highland Park 12 years</i> ) 50ml .....	580 руб.
Дэлмор 15 лет ( <i>Dalmore 15 years</i> ) 50ml.....	750 руб.
Джемесон ( <i>Jameson</i> ) 50 ml .....	310 руб.
Джим Бим ( <i>Jim Beam</i> ) 50ml .....	300 руб.
Джек Дэниелс ( <i>Jack Daniels</i> ) 50ml.....	340 руб.

# РЕСТОРАН ПАРАТОВЪ

## КРАСНОЕ ВИНО/RED WINE

- Туазон д'Ор сухое красное Франция (*Toison d'Or Cabernet Sauvignon France IGP*) 125/750ml ..... 290/1700руб.
- Кьянти Сарделли красное сухое Италия (*Chianti Sardelli DOCG Italy*) 125/750ml... 390/2300руб.
- Коста аль Соле Неро д'Авола сухое красное Сицилия (*Costa Al Sole Terre Siciliane Nero D'Avola IGT*) 125/750ml ..... 340/2000руб.
- Винья Мар Резерва Мерло красное сухое Чили (*Vina Mar Reserve Merlot Chile*) 125/750ml ..... 290/1700руб.
- Ла Консультя Мальбек сухое красное Аргентина (*La Consulta Malbec Argentina*) 125/750ml ..... 270/1600 руб.
- Винья Морена столовое красное сухое Испания (*Vina Morena Spain*) 125/750ml.....210/1200 руб.
- Киндзмараули Тайна Колхиды красное полусладкое (*Kindzmarauli Mystery of Colchis*) 125/750ml ..... 340/2000 руб.

## РОЗОВОЕ ВИНО/ROSE WINE

- Розеля Розе д'Анжу АОС розовое полусухое 125/750ml Франция (*Rozel rose d'anjou*) ..... 340/2000руб.

## БЕЛОЕ ВИНО/WHITE WINE

- Туазон д'Ор сухое белое Франция (*Toison d'Or France IGP*) 125/750ml ..... 290/1700 руб.
- Вилла Рокка Пино Гриджио дель Венетто D'OC сухое белое Италия (*Villa Rocca Pinot Grigio del Veneto Italy*) 125/750ml ..... 340/2000 руб.
- Винья Мар Резерва Шардоне DO белое сухое Чили (*Vina Mar Reserve Chardonnay Chile*) 125/750ml..... 290/1700 руб.
- Ла Консультя Торронтес сухое белое Аргентина (*La Consulta Torrontes Argentina*) 125/750ml..... 270/1600 руб.
- Винья Морена столовое белое сухое Испания (*Vina Morena Spain*) 125/750ml..... 210/1200 руб.

# РЕСТОРАН ПАРАТОВЪ

## КАЛЬЯННАЯ КАРПА



*Кальян на воде - 800 руб.*

*Кальян на молоке - 900 руб.*

*Кальян на фруктах - 1000 руб.*

*Кальян на вине - 1400 руб.*

***Каждый третий кальян бесплатно!***

**РЕСТОРАН  ПАРАТОВЪ**

**Бар-Ресторан «Паратовъ» объявляет  
КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ**

**ПИВНЫМ!!!**

**В этот день на ВСЁ ПИВО**

**Действует**

**СКИДКА 30%!!!**



# РЕСТОРАН ПАРАТОВЪ

## Летнее меню/Summer

### САЛАТЫ/ SALADS

Шеф-салат из овощей с апельсином и сыром сулугуни 180/20/10 (*Chef salad from vegetables with orange and cheese suluguni*) ..... 310 руб.

Салат «Цезарь» с креветками 180/10/4 *(Caesar salad with shrimps)* ..... 480 руб.

### СУПЫ/SOUPS

Холодный борщ с домашней ветчиной 350/15/4 (*Cold borsch with ham*) ..... 260 руб.

Окрошка русская на квасе 35015//4 (*Russian okroshka*) ..... 260 руб.

### ГОРЯЧИЕ БЛЮДА/ HOT DISHES

Медальоны из молодой говядины с фасолью и соусом Демигляс 200/60/25/4 (*Beef medallions with Demiglas sauce*) ..... 690 руб.

Мясные рулетики из свиной вырезки, фаршированные овощами с брусничным соусом 250/40 (*Pork rolls with cranberry sauce*) ..... 580 руб.

Стейк из осетрины с рататаем и соусом из сметаны и хрена 180/100/30/4 (*Sturgeon steak with vegetables and horseradish sauce*) ..... 680 руб.



РЕСТОРАН  ПАРАТОВЪ

*Ежедневно*

*С 12 до 17 часов*

*Кофе «Американо» +  
яблочный штрудель =*

*190 рублей*

